

XXVIII Copa de Europa 1982/83: Hamburger SV

Participantes:

El dominio inglés se confirmaba de nuevo al contar con dos representantes, siendo el Hamburger SV alemán y los italianos de la Juventus los máximos candidatos para ponerle fin. Por España participaba por segundo año consecutivo la Real Sociedad. Mantenía prácticamente el mismo equipo que el de la temporada pasada y, como es lógico, se esperaba que mejorase mucho sus números en esta. El CSKA de Sofía era el club que más veces había jugado la Copa de Europa, aunque lejos todavía del record del Real Madrid, y solamente un debutante, el Víkingur islandés, precisamente el rival de la Real Sociedad en la primera ronda.

PARTICIPANTES EN LA XXVIII EDICIÓN (número de participaciones incluida la presente temporada)

SK 17 Nëntori Tiranë	Albania	4 ^a
Hamburger SV	Alemania Occidental	3 ^a
BFC Dynamo Berlin	Alemania Oriental	4 ^a
SK Rapid Wien	Austria	8 ^a
R Standard CL Liège	Bélgica	7 ^a
CSKA-Sz Sofia	Bulgaria	17 ^a
ASVS Dukla Praha	Checoslovaquia	10 ^a
AC Omonia Nicosia	Chipre	9 ^a
Hvidovre IF	Dinamarca	3 ^a
Celtic FC Glasgow	Escocia	13 ^a
Real Sociedad de Fútbol	España	2 ^a
HJK Helsinki	Finlandia	4 ^a
AS Monaco	Francia	4 ^a

Olympiakos CFP Pireas	Grecia	9 ^a
AFC Ajax Amsterdam	Holanda	13 ^a
Rába Vasas ET0 Györ	Hungría	2 ^a
Aston Villa FC Birmingham	Inglaterra	2 ^a
Liverpool FC	Inglaterra	10 ^a
Linfield FC Belfast	Irlanda del Norte	11 ^a
Dundalk FC	Irlanda	5 ^a
Víkingur Reykjavík	Islandia	1 ^a
FC Juventus Torino	Italia	11 ^a
FC Avenir Beggen	Luxemburgo	2 ^a
Hibernians FC Paola	Malta	6 ^a
Vålerengens IF	Noruega	2 ^a
RTS Widzew Lódz	Polonia	2 ^a
Sporting CP Lisboa	Portugal	9 ^a
FC Dinamo Bucureşti	Rumanía	10 ^a
Östers IF Vaxjö	Suecia	4 ^a
Grasshopper-Club Zürich	Suiza	4 ^a
Beşiktaş JK İstanbul	Turquía	5 ^a
SK Dynamo Kijev	Unión Soviética	8 ^a
NK Dinamo Zagreb	Yugoslavia	2 ^a

Desarrollo:

Una vez más fue necesaria establecer una eliminatoria previa dado el número de participantes. El resto de las demás rondas se organizaron bajo sorteo directo, al igual que en ediciones anteriores, aplicándose el mayor número de goles marcados en campo contrario como primera decisión para resolver las eliminatorias empatadas, seguida de la prórroga y la tanda de los correspondientes penaltis en caso de persistir la igualada.

Eliminatoria previa:

Emparejados rumanos y noruegos, partía como favorito el Dinamo que hizo valer el pronóstico con menos agobio de lo que señalaba el marcador final ya que su derrota en Oslo se produjo a falta de dos minutos para el final.

Resultados – Eliminatoria previa	ida	vta	tot
Eliminatoria previa			
FC Dinamo Bucureşti (Rumanía) – Vålerengens IF (Noruega)	3-1	1-2	4-3

Primera ronda: Víkingur Reykjavík (Islandia)

El sorteo fue muy benévolos para la Real Sociedad al emparejarlo con el representante islandés. El Víkingur era un club muy modesto que por primera vez participaba en la Copa de Europa. Su anterior título liguero se remontaba a 1924.

Partido de ida:

Resultados previos:

Víkingur Reykjavík:

21/08/1982 Jornada 16 Víkingur Reykjavík – Valur Reykjavík 0-0

04/09/1982 Jornada 17 KA Akureyri – Víkingur Reykjavík 0-2

11/09/1982 Jornada 18 Víkingur Reykjavík – ÍA Akranes 0-0

Real Sociedad de Fútbol:

04/09/1982 Jornada 1 Real Sociedad – UD Las Palmas 1-1

11/09/1982 Jornada 2 Sporting Gijón – Real Sociedad 0-0

Pese al comienzo titubeante del equipo nadie ponía en duda quella eliminatoria se resolvería con mucha facilidad. Como anécdota, la visita del campeón español a Reykjavík se sumó a la serie de festejos que organizó el Víkingur por renovar el título de liga de su país.



Reykjavík, Laugardalsvöllur, 1500 espectadores.

Árbitro: Oliver Donnelly (Irlanda del Norte).

VÍKINGUR REYKJAVÍK, 0; REAL SOCIEDAD DE FÚTBOL 1.

Gol: 0-1 (16') Satrustegui.

Víkingur Reykjavík: Ögmundur Kristinsson; Þórður Marelsson, Stefán Halldórsson, Jóhannes Bárðarson; Magnús Þorvaldsson, Ragnar Gíslason, Ómar Torfason, Þróstur Gunnarsson, Aðalsteinn Aðalsteinsson, Helgi Helgason, Heimir Karlsson <entrenador: Yuriy Sedov>.

Real Sociedad de Fútbol: Luis Miguel Arconada; Alberto Górriz, Ignacio Cortabarría, Eliseo Murillo; Diego Álvarez, Genaro Celayeta, Javier Zubillaga, Juan Antonio Larrañaga; Pedro Uralde (José María Baquero "Bakero" 60'), Jesús María Satrustegui, Roberto López Ufarte <entrenador: Alberto Ormaechea>.

El fuerte viento y la ligera llovizna persistente junto a un terreno muy irregular decidieron las pautas que debía seguir el partido. Así, durante la primera parte el Víkingur se vio empujado por la ventisca y dominó constantemente. En cambio, la Real, cuando raseó el balón pudo montar algunas jugadas de ataque. Así vino el gol, con un balón lanzado a puerta por

Celayeta que el viento dejó a los pies de Satrústegui. Antes del descanso los blanquiazules pudieron aumentar su ventaja y también los vikingos empatar, justo al final, pero ninguno de los dos acertó en el remate. La continuación dio el turno a la Real que no supo aprovechar el viento a favor pese a someter a un intenso dominio a su rival. El 0-1 era un discreto resultado que dejaba la eliminatoria casi sentenciada. Nadie pensaba que el Víkingur sería capaz de complicar la vida a la Real.

Opinión de los protagonistas:

Yuriy Sedov: "La Real tiene una defensa muy segura".

Alberto Ormaechea: "Se han vaciado los jugadores".

Partido de vuelta:

Resultados previos:

Real Sociedad de Fútbol:

19/09/1982	Jornada 3	Real Sociedad – CA Osasuna
		2 - 0

26/09/1982	Jornada 4	Racing Santander – Real Sociedad
		1-1

La Real seguía indecisa en la Liga, eso sí, sin conocer la derrota. Además Ormaechea tuvo que recomponer la alineación por sufrir varias bajas. A San Sebastián llegó la expedición del Víkingur compuesta por todo un gentío ya que junto a los jugadores y directivos venían muchos familiares: el club pagaba como premio por el título liguero unos días de vacaciones en Málaga. El partido de Atocha era su último día de trabajo.

TRAS LA LESIÓN DE ZUBILLAGA Y LA DEFENSIVA DEL VIKINGUR

3-2. LE COSTÓ PASAR A LA REAL

• Uralde (dos) y Satrústegui, realizadores

29 de

septiembre de 1982

San Sebastián, Atocha, 16000 espectadores.

Árbitro: Charles Scerri (Malta).

REAL SOCIEDAD DE FÚTBOL, 3; VÍKINGUR REYKJAVÍK, 2.

Goles: 0-1 (1') Þorvarðarson. 1-1 (2') Uralde. 2-1 (27') Uralde. 3-1 (54') Satrústegui. 3-2 (70') Herbertsson.

Real Sociedad de Fútbol: Luis Miguel Arconada; Alberto Górriz, Ignacio Cortabarría, Agustín Gajate, Julio Olaizola; Murillo, Diego Álvarez, Pedro Uralde; José María Baquero "Bakero" (Jesús María Zamora 65'), Jesús María Satrústegui, Roberto López Ufarte <entrenador: Alberto Ormaechea>.

Víkingur Reykjavík: Ögmundur Kristinsson; Þórður Marelsson, Stefán Halldórsson, Jóhannes Bárðarson, Magnús Þorvaldsson; Aðalsteinn Aðalsteinsson, Ómar Þorðason, Þróstur Gunnarsson; Jóhann Þorvarðarson (Ragnar Gíslason 85'), Sverrir Herbertsson, Heimir Karlsson <entrenador: Yuriy Sedov>.

Nada más empezar hubo dos goles. El Víkingur igualó la eliminatoria durante un minuto, lo que tardó Uralde en poner el 1-1. Dos goles que no cambiaban el guión previsto en el que los islandeses se arropaban en su portería para evitar que la Real lograrse un tanteador alto. Y así fue todo el partido, con un dominio constante de los locales que se veían demasiado torpes como para destrozar la defensa rojinegra. Tardó relativamente en llegar el segundo gol y mucho más el tercero. Evidentemente, ante un equipo como el Víkingur ya eran renta sobrada, incluso cuando en un contragolpe llegó el 3-2 que no inquietaba por la diferencia entre ambos equipos pero dejaba

un resultado pobre en el haber de la Real Sociedad.

Opinión de los protagonistas:

Alberto Ormaechea: “Nos crearon dificultades”.

Yuriy Sedov: “Ha sido uno de los mejores partidos de mi equipo en estas tres temporadas que llevo trabajando con ellos”.

<u>Resultados – Primera ronda</u>	<u>ida</u>	<u>vta</u>	<u>tot</u>
BFC Dynamo Berlin (Alemania Oriental) – Hamburger SV (Alemania Occidental)	1-1	0-2	1-3
Olympiakos CFP Pireas (Grecia) – Östers IF Vaxjö (Suecia)	2-0	0-1	2-1
SK 17 Nëntori Tiranë (Albania) * – Linfield FC Belfast (Irlanda del Norte)	1-0	1-2	2-2
Grasshopper-Club Zürich (Suiza) – SK Dynamo Kijev (Unión Soviética)	0-1	0-3	0-4
NK Dinamo Zagreb (Yugoslavia) – Sporting CP Lisboa (Portugal)	1-0	0-3	1-3
AS Monaco (Francia) – CSKA-Sz Sofia (Bulgaria) **	0-0	0-2	0-2
Celtic FC Glasgow (Escocia) – AFC Ajax Amsterdam (Holanda)	2-2	2-1	4-3
Víkingur Reykjavík (Islandia) – Real Sociedad de Fútbol (España)	0-1	2-3	2-4
Hibernians FC Paola (Malta) – RTS Widzew Lódz (Polonia)	1-4	1-3	2-7
FC Avenir Beggen (Luxemburgo) – SK Rapid Wien (Austria)	0-5	0-8	0-13
AC Omonia Nicosia (Chipre) – HJK Helsinki (Finlandia)	2-0	0-3	2-3

Dundalk FC (Irlanda) – Liverpool FC (Inglaterra)	1-4	0-1	1-5
Aston Villa FC Birmingham (Inglaterra) – Beşiktaş JK İstanbul (Turquía)	3-1	0-0	3-1
FC Dinamo Bucureşti (Rumanía) – ASVS Dukla Praha (Checoslovaquia)	2-0	1-2	3-2
R Standard CL Liège (Bélgica) – Rába Vasas ETO Györ (Hungria)	5-0	0-3	5-3
Hvidovre IF (Dinamarca) – FC Juventus Torino (Italia)	1-4	3-3	4-7

* Clasificado por mayor número de goles en campo contrario.

** Eliminatoria resuelta en la prórroga.

Empezó fuerte la competición con un duelo intergermánico resuelto a favor de los occidentales y un Celtic-Ajax en el que los escoceses se impusieron en Amsterdam contra pronóstico. En el resto de eliminatorias se cumplieron más o menos las previsiones, con lo que no cayó ninguno de los favoritos aunque sí hubo enfrentamientos muy igualados tanto de nivel medio como incluso más humilde como fue el 17 Nëntori-Linfield que permitió a los albaneses llegar a octavos gracias al gol marcado en Belfast.

Octavos de final: Celtic FC Glasgow (Escocia)

Tras los vikingos vinieron los celtas. Lo que sonaba a una mala clase de historia no era una broma. Todo un clásico de la Copa de Europa el Celtic se convertía en un rival muy difícil para la Real. Venían de eliminar al Ajax y esperaban llegar a convertirse en una alternativa de los equipos ingleses.

Partido de ida:

Resultados previos:

Real Sociedad de Fútbol:

03/10/1982	Jornada 5	Real Sociedad – Valencia
CF		2-0
10/10/1982	Jornada 6	UD Salamanca – Real
Sociedad		0-0
17/10/1982	Jornada 7	Real Sociedad – Real
Valladolid		2-1
Celtic FC Glasgow		
02/10/1982	Liga	Dundee United – Celtic
Glasgow		2-2
09/10/1982	Liga	Celtic Glasgow – Aberdeen
FC		1-3
16/10/1982	Liga	Celtic Glasgow –
Kilmarnock FC		2-1

La Real, tras recuperar una baja tan importante como Zamora, había mejorado su imagen en la Liga y se presentaba como un equipo compacto y serio. Ya estaba en segunda posición de la tabla a un punto del Real Madrid. El problema estaba en su capacidad de gol que era demasiado limitada. El primer partido en Atocha exigía una máxima concentración, especialmente para evitar que marcase el rival.

EL DUELO SE CIRCUNSCRIBIO AL CENTRO DEL CAMPO

2-0. La Real hizo sufrir a su parroquia

● EN EL ULTIMO CUARTO DE HORA ENCAJO SUS GOLES EL CELTIC

20 de octubre de 1982

San Sebastián, Atocha, 27000 espectadores.

Árbitro: Walter Eschweiler (Austria).

REAL SOCIEDAD DE FÚTBOL, 2; CELTIC FC GLASGOW, 0.

Goles: 1-0 (74') Satrústegui. 2-0 (79') Uralde.

Real Sociedad de Fútbol: Luis Miguel Arconada; Genaro Celayeta[], Alberto Górriz, Ignacio Cortabarría[], Julio Olaizola; *Diego Álvarez*, Javier Zubillaga, Jesús María Zamora; Pedro Uralde, Jesús María Satrústegui, Roberto López Ufarte <entrenador: Alberto Ormaechea>.

Celtic FC Glasgow: Pat Bonner; Danny McGrain, Roy Aitken, Tom McAdam, Mark Reid; Graeme Sinclair, Davie Provan, Paul McStay, Murdo MacLeod; Charlie Nicholas, Frank McGarvey <entrenador: Billy McNeill>.

La Real Sociedad a base de astucia y mantener sus líneas ordenadas logró superar a un Celtic decidido y trabajador. De hecho el centro del campo escocés durante la primera parte impuso el ritmo de juego y si no alcanzó el gol deseado fue porque en frente la defensa española siempre mantuvo la compostura sabedora que no podía hacer tal concesión, incluso a costa de debilitar su juego ofensivo. Esta dinamo provocó un mayor desgaste en el Celtic que poco a poco fue cediendo y entonces sí, aunque hubo que esperar hasta el minuto 74, apareció la Real efectiva. Y aumentó el resultado poco después y llegó a tener el 3-0 a su alcance un par de veces más. En definitiva se había alcanzado un muy buen resultado tras un partido intenso en el que el planteamiento salió bastante bien.

Opinión de los protagonistas:

Alberto Ormaechea: "Los dos goles nos van a dar tranquilidad, teniendo en cuenta que no hemos encajado ninguno y pensando que pueden valer doble los marcados en campo contrario".

Billy McNeill: "El mayor esfuerzo y derroche lo hemos realizado nosotros. No hemos tenido suerte de cara al gol".

Partido de vuelta:

Resultados previos:

Celtic FC Glasgow:

23/10/1982 Liga Greenock Morton – Celtic
Glasgow 1-2

29/10/1982 Liga Celtic Glasgow – Rangers
Glasgow 3-2

Real Sociedad de Fútbol:

24/10/1982 Jornada 8 Real Betis – Real
Sociedad 1-1

30/10/1982 Jornada 9 Real Sociedad – Sevilla
FC 0-0

Los dos empates consecutivos en liga frenaban la marcha de la Real sin mermar su optimismo de cara al partido de Glasgow. Allí esperaba un Celtic que confiaba en la remontada gracias a su ataque rápido por las bandas y decisivo en el juego aéreo. Los españoles sabían que salir a defender podía ser su perdición y para evitarlo había que llevar la lucha lejos del área de Arconada.

ANTE UN PUBLICO MUY DEPORTIVO
2-1. LA REAL SE CLASIFICO EN GLASGOW

**• EL CELTIC DOMINO EN EL SEGUNDO TIEMPO,
TRAS UN PRIMERO EN QUE LOS DONOSTIARRAS
DEJARON PATENTE SU SUPERIORIDAD**

3 de

noviembre de 1982

Glasgow, Celtic Park, 54900 espectadores.

Árbitro: Alexis Ponnet (Bélgica).

CELTIC FC GLASGOW, 2; REAL SOCIEDAD DE FÚTBOL, 1.

Goles: 0-1 (26') Uralde. 1-1 (44') MacLeod. 2-1 (87') MacLeod.

Celtic FC Glasgow: Pat Bonner; Danny McGrain, Roy Aitken, Mc Adam, Mark Reid (Tommy Burns 46'); Graeme Sinclair, Paul McStay[], Murdo MacLeod; Davie Provan (George McCluskey 83'), Frank McGarvey, Charlie Nicholas.

Real Sociedad de Fútbol: Luis Miguel Arconada; Genaro Celayeta, Alberto Górriz, Ignacio Cortabarría[], Julio Olaizola; *Diego Álvarez* (Juan Antonio Larrañaga 63'), Javier Zubillaga, Jesús María Zamora; Pedro Uralde, Jesús María Satrústegui, Roberto López Ufarte <entrenador: Ormaechea>.

El Celtic quiso salir en tromba y la Real supo responder. La primera parte fue decisiva pues a lo largo de todo este periodo los blanquiazules jugaron con gran criterio e impusieron un ritmo de juego que desubicó a su rival. Así con la defensa perfectamente colocada Zamora y Zubillaga enlazaban con sus puntas con gran peligro hasta que vino el merecido gol poco antes de la media hora. Lamentablemente la ventaja adquirida no se pudo mantener hasta el descanso porque un minuto antes MacLeod establecía el empate. De todas formas el daño ya estaba hecho. La segunda parte se desarrolló más como el Celtic había previsto. Metidaatrás la Real fue contemporizando los constantes ataques verdiblanos que a base de insistencia llegaron a voltear el marcador recibiendo como consolación la victoria, eso sí, insuficiente.

<u>Resultados – Octavos de final</u>	<u>ida</u>	<u>vta</u>	<u>tot</u>
Hamburger SV (Alemania Occidental) – Olympiakos CFP Pireas (Grecia)	1-0	4-0	5-0
SK Dynamo Kijev (Unión Soviética) – SK 17 Nëntori Tiranë (Albania) [se retiró]	–	–	–
CSKA-Sz Sofia (Bulgaria) – Sporting CP Lisboa (Portugal) *	2-2	0-0	2-2

Real Sociedad de Fútbol (España) – Celtic FC Glasgow (Escocia)	2-0	1-2	3-2
SK Rapid Wien (Austria) – RTS Widzew Lódz (Polonia)	2-1	3-5	5-6
HJK Helsinki (Finlandia) – Liverpool FC (Inglaterra)	1-0	0-5	1-5
FC Dinamo Bucureşti (Rumanía) – Aston Villa FC Birmingham (Inglaterra)	0-2	2-4	2-6
R Standard CL Liège (Bélgica) – FC Juventus Torino (Italia)	1-1	0-2	1-3

* Clasificado por mayor número de goles en campo contrario.

Por motivos políticos, falta de relaciones diplomáticas entre ambos estados, el 17 Néntori se retiró de la competición dejando al Dynamo de Kiev vía libre. Cumplieron todos los fuertes con mayor o menor solvencia, mientras que el Sporting de Lisboa sorprendía eliminando al CSKA. También pasó el campeón polaco que junto a los portugueses en teoría eran los rivales más flojos en cuartos de final.

Cuartos de final: Sporting CP Lisboa (Portugal)

El sorteo volvió a favorecer a la Real al emparejarlo con el Sporting de Lisboa. Los portugueses tenían un buen tratamiento del balón cuyo punto débil era la efectividad ante el gol. Se sabía que la eliminatoria iba a ser muy igualada y que los goles en campo contrario podrían ser definitivos. Así lo había comentado Oliveira que era jugador y entrenador al mismo tiempo del campeón portugués.

Partido de ida:

Resultados previos:

Sporting Clube de Portugal:

05/02/1983 Jornada 19

FC

Sporting Lisboa – Amora

4-1

27/02/1983 Jornada 20 GC Alcobaça – Sporting
Lisboa 0-1

Real Sociedad de Fútbol:

09/02/1983 Jornada 24 Real Valladolid – Real
Sociedad 1-1

19/02/1983 Jornada 25 Real Sociedad – Real
Betis 2-0

26/02/1983 Jornada 26 Sevilla FC – Real
Sociedad 2-1

Las lesiones habían mermado mucho el rendimiento de la Real a lo largo del invierno, especialmente Zamora, que no acababa de alcanzar el nivel de años anteriores. Esto había relegado a los donostiarras a la zona media de la tabla sin opción alguna a pelear por el título, lucha reducida a dos, Real Madrid y Athletic Bilbao, con la sombra del FC Barcelona ligeramente por detrás. En Lisboa era baja Satrústegui que daba paso a López Ufarte para completar el ataque.

No llegaban los portugueses en su mejor momento tampoco pues sus victorias ligeras habían sido frente a equipos bastante flojos. Eliminados en la Taça de Portugal, en liga estaban por debajo de Oporto y Benfica.

SU PLANTEAMIENTO DEFENSIVO SE DERRUMBO AL FINAL

A LOS 88 MINUTOS CAYO LA REAL

1-0. GANO EL SPORTING, QUE FUE EL UNICO QUE EXPUSO ALGO

Pero el partido fue malo de solemnidad y provocó, incluso, las protestas del público

2 de
marzo de 1983

Lisboa, José Alvalade, 55000 espectadores.

Árbitro: Bob Valentine (Escocia).

SPORTING CLUBE DE PORTUGAL, 1; REAL SOCIEDAD DE FÚTBOL, 0.

Gol: 1-0 (89') Manuel Fernandes.

Sporting Clube de Portugal: Ferenc Mészáros; *Virgilio* Manuel Bargulho *Lopes*, Francisco José Teles "Zezinho", Francisco Miguel Lima "Kikas" (Ademar Moreira 69'), Carlos Jorge Marques Xavier; António Manuel da Costa Nogueira, *Fernando* Antonio de Carvalho *Festas*, António Luís Alves Ribeiro Oliveira; José Eldon de Araújo "Lito", *Manuel* Tavares *Fernandes*, Manoel Rui Jordão <entrenador: António Luís Alves Ribeiro Oliveira>.

Real Sociedad de Fútbol: Luis Miguel Arconada; Eliseo Murillo, Alberto Górriz, Agustín Gajate, Genaro Celayeta[]; *Diego* Álvarez, Juan Antonio Larrañaga[], Jesús María Zamora; José María Baquero "Bakero" (Tomás Orbegozo 69'), Pedro Uralde (Javier Zubillaga 82'), Roberto López Ufarte <entrenador: Alberto Ormaechea>.

Con una Real Sociedad muy defensiva y un Sporting lento en el manejo del balón el partido fue más bien tedioso. Llevaban la iniciativa los portugueses favorecidos por el planteamiento del campeón español que prefería asegurar la defensa de su portería a arriesgar adelantando líneas. Bastaba un mínimo de contundencia en la zaga para reducir los ataques locales que apenas llevaban peligro. Para desesperación del público, tanto de un bando como del otro, este ritmo de juego se prolongó durante todo el partido. Demasiado evidente se hizo que la Real se conformaba con el 0-0 y le sucedió como en Sofía un año antes, justo al final le cayó el gol que, pese al optimismo que mostró Ormaechea en su valoración del partido, no dejaba de ser un resultado muy incómodo, teniendo en cuenta que no se había logrado marcar en Lisboa.

Opinión de los protagonistas:

Oliveira: "Hemos recibido la compensación con nuestro gol tardío, porque lo merecimos, dado el juego defensivo de los españoles".

Alberto Ormaechea: "Creo que debimos terminar igualados. De todas maneras espero que en Atocha podamos eliminarlos. Una pena ese gol al final".

Partido de vuelta:

Resultados previos:

Real Sociedad de Fútbol:

06/03/1983	Jornada 27	Real Sociedad – RC
Celta		1-0

12/03/1983	Jornada 28	Real Zaragoza – Real
Sociedad		1-1

Sporting Clube de Portugal:

06/03/1983	Jornada 21	Sporting Lisboa –
Portimonense SC		1-0

12/03/1983	Jornada 22	Sporting Lisboa – Varzim
SC		2-0

La amenaza del valor que podría tener un supuesto gol portugués en Atocha no tapaba el optimismo que se vivía en San Sebastián pues la afición tenía una gran confianza en su equipo; y eso que la temporada no estaba siendo nada parecida a la anterior.

2-0. La Real, más lejos que nunca

- ... Gracias a su mejor actuación de la temporada
- Sporting amagó, pero no dio, en la segunda parte

16 de marzo de 1983

San Sebastián, Atocha, 30000 espectadores.

Árbitro: Nicolae Rainea (Rumanía).

REAL SOCIEDAD DE FÚTBOL, 2; SPORTING CLUBE DE PORTUGAL, 0.

Goles: 1-0 (39') Larrañaga. 2-0 (67') Bakero.

Real Sociedad de Fútbol: Luis Miguel Arconada; Eliseo Murillo, Alberto Górriz, Ignacio Cortabarría, Julio Olaizola; *Diego Álvarez* (Tomás Orbegozo 75'), Juan Antonio Larrañaga, Jesús María Zamora; José María Baquero "Bakero" (Javier Zubillaga 83'), Pedro Uralde, Roberto López Ufarte <entrenador: Alberto Ormaechea>.

Sporting Clube de Portugal: Ferenc Mészáros; *Ademar Moreira*, Francisco Miguel Lima "Kikas", Francisco José Teles "Zezinho", *Carlos Jorge Marques Xavier*[]; António Manuel da Costa Nogueira[], *Fernando Antonio de Carvalho Festas*, António Luís Alves Ribeiro Oliveira, José Eldon de Araújo "Lito"; *Manuel Tavares Fernandes*, *Carlos Manuel da Silva Freire* (Mario Jorge da Silva "Marinho" 66') <entrenador: António Luís Alves Ribeiro Oliveira>.

Las precauciones con que planteó el partido Ormaechea trajeron como consecuencia una primera parte trabada y sin jugadas de peligro. El Sporting tampoco quería hacer concesiones y no buscaría el gol asumiendo riesgos. El 0-0 le favorecía y mientras tuvo el marcador a favor dio la impresión de que se conformaba. La delantera local no llegaba a inquietar al húngaro Mészáros, hasta que, justo poco antes del descanso se rompió la dinámica cuando Larrañaga transformó una falta indirecta señalada al portero por pasos. La segunda mitad ofreció un partido más abierto y en el que la Real tuvo las ideas más claras. Pasado el cuarto de hora una gran jugada de Zamora sobre Bakero supuso el 2-0. Por fortuna para la Real fue el gol definitivo ya que en los últimos minutos el Sporting apretó mucho y gozó de una muy buena oportunidad que de materializarse hubiese sido el triunfo en la eliminatoria.

Opinión de los protagonistas:

Alberto Ormaechea: "He felicitado a mis jugadores porque ha

sido un gran éxito para nuestro club salvar esta eliminatoria".

Oliveira: "Estoy muy disgustado. La ausencia de Jordão ha sido decisiva. Al menos hemos brindado una buena imagen".

<u>Resultados – Cuartos de final</u>	<u>ida</u>	<u>vta</u>	<u>tot</u>
SK Dynamo Kijev (Unión Soviética) – Hamburger SV (Alemania Occidental)	0-3	2-1	2-4
Sporting CP Lisboa (Portugal) – Real Sociedad de Fútbol (España)	1-0	0-2	1-2
RTS Widzew Lódz (Polonia) – Liverpool FC (Inglaterra)	2-0	2-3	4-3
Aston Villa FC Birmingham (Inglaterra) – FC Juventus Torino (Italia)	1-2	1-3	2-5

Inglaterra se quedó sin equipos. El Widzew polaco dio la campanada al eliminar al Liverpool. Tras un buen 2-0 en casa luego fueron capaces de superar a los ingleses que lograron su victoria parcial en los diez últimos minutos. La Juve fue superior al Aston Villa controlando los dos partidos con rigor. El otro semifinalista, el Hamburgo, ya parecía haber dejado sentenciada la eliminatoria en la ida pero en el segundo partido pudo saltar la sorpresa porque en el minuto 52 Bessonov puso un inquietante 0-2 que se disipó con el gol Hartwig.

Semifinales: Hamburger SV (Alemania Occidental)

La Real había hecho historia con llegar a las semifinales. Cualquiera de los tres posibles rivales, incluidos los polacos, hubiese sido un escollo de gran dificultad. Para colmo el resultado del sorteo trajo al máximo favorito, al Hamburgo.

Partido de ida:

Resultados previos:

Real Sociedad de Fútbol:

19/03/1983	Jornada 29	Real Sociedad – Real Madrid
27/03/1983	Jornada 30	Atlético Madrid – Real Sociedad
02/04/1983	Jornada 31	Real Sociedad – FC Barcelona
		Hamburger SV
12.03.1983	Jornada 24	Hamburger SV – Eintracht Frankfurt
19/03/1983	Jornada 25	VfL Bochum – Hamburger SV
26/03/1983	Jornada 26	Hamburger SV – Bayern München

Llegó a San Sebastián el Hamburgo con el cartel de favorito. Venían como líderes de la Bundesliga, aventajando en un punto al Werder Bremen y en dos al Bayern Múnich. Para los más críticos, los dos últimos empates en el campeonato alemán eran señal de cierta irregularidad. Los más optimistas esperaban que la Real pudiese dar la sorpresa.

HAMBURGO DEMOSTRO SUS CUALIDADES EN LA COPA DE EUROPA

1-1. MUY CUESTA ARRIBA

- ROLFF PUSO EN VENTAJA A LOS ALEMANES Y GAJATE EMPATO A DIEZ MINUTOS DEL FINAL
- LA SUSTITUCION DE ZAMORA REANIMO EL FUTBOL DE LOS VASCOS, QUE NO CEJARON HASTA IGUALAR

San Sebastián, Atocha, 26900 espectadores.

Árbitro: Michel Vautrot (Francia).

REAL SOCIEDAD DE FÚTBOL, 1; HAMBURGER SV, 1.

Goles: 0-1 (58') Rolff. 1-1 (73') Gajate.

Real Sociedad de Fútbol: Luis Miguel Arconada; Genaro Celayeta, Alberto Górriz, Agustín Gajate, Javier Zubillaga; Diego Álvarez, Juan Antonio Larrañaga, Jesús María Zamora (Tomás Orbegozo 68'); José María Baquero "Bakero", Pedro Uralde, Roberto López Ufarte <entrenador: Alberto Ormaechea>.

Hamburger SV: Uli Stein; Manfred Kaltz, Holger Hieronymus, Ditmar Jakobs, Bernd Wehmeyer; Jimmy Hartwig, Jürgen Groh, Felix Magath, Wolfgang Rolff; Horst Hrubesch, Lars Baastrup (Jürgen Milewski 46') <entrenador: Ernst Happel>.

Tanto fue el respeto con el que la Real Sociedad abordó el partido que fue el Hamburgo quien impuso el ritmo de juego desde el inicio. Su centro del campo mandó con solvencia y fue haciendo llegar el balón al área local. Magath mandaba, Rolff servía balones y Hrubesch buscaba la portería, donde Arconada salvaba con sobriedad el 0-0. Ormaechea buscó romper esa constante ya en la segunda parte dando a su equipo directrices para buscar el gol. Quien lo encontró fue Rolff al rematar un centro de Hartwig. Poco después la sustitución de Zamora liberó el centro del campo por paradójico que parezca y dio paso a un juego más fluido. Pudo sentenciar el Hamburgo y también empatar la Real. Y lo hizo gracias a Gajate que había adelantado su posición para rematar con acierto un córner. El empate era un buen premio ante un rival que se había mostrado superior.

Opinión de los protagonistas:

Alberto Ormaechea: "Todavía quedan noventa minutos. Veremos qué es lo que sucede en el partido de vuelta".

Ernst Happel: "Nosotros hemos jugado nuestro mejor partido en los últimos tiempos".

Partido de vuelta:

Resultados previos:

Hamburger SV

09/04/1983 Jornada 27 Eintracht Braunschweig –
Hamburger SV 2-4

16/04/1983 Jornada 28 Borussia Mönchengladbach –
Hamburger SV 1-1

Real Sociedad de Fútbol:

09/04/1983 Jornada 32 RCD Español – Real
Sociedad 1-0

17/04/1983 Jornada 33 Athletic Bilbao – Real
Sociedad 2-0

Con el resultado de Atocha las posibilidades de la Real Sociedad se veían muy reducidas. La baza era mantener un juego pausado, evitar que el Hamburgo jugase libremente al ataque y tratar de sorprenderlos. Se desplazaron a Alemania dos jugadores del Sanse, Sagarzazu y Eizmendi dadas las numerosas bajas, entre ellas Zamora.

LA SUSTITUCION DE UN LINIER (LESIONADO) POR
UN COLEGIADO LOCAL DECIDIÓ LA ELIMINATORIA

La Real fue todo corazón

2-1. Un gol en fuera de juego clasificó al Hamburgo a los 85 minutos

abril de 1983

20 de

Hamburgo, Volkspark, 55000 espectadores.

Árbitro: Bruno Galler (Suiza).

HAMBURGER SV, 2; REAL SOCIEDAD DE FÚTBOL, 1.

Goles: 1-0 (76') Jakobs. 1-1 (80') Diego. 2-1 (83') Von Heesen.

Hamburger SV: Uli Stein; Manfred Kaltz, Jürgen Groh, Ditmar Jakobs, Bernd Wehmeyer; Jimmy Hartwig[], Felix Magath, Wolfgang Rolff; Thomas von Heesen, Horst Hrubesch, Lars Baastrup <entrenador: Ernst Happel>.

Real Sociedad: Luis Miguel Arconada; Eliseo Murillo, Genaro Celayeta[], Alberto Górriz, Julio Olaizola; Tomás Orbegozo, Diego Álvarez, Javier Zubillaga; Juan Antonio Larrañaga[], Pedro Uralde[] (José María Baquero "Bakero" 69'), Roberto López Ufarte <entrenador: Alberto Ormaechea>.

El Hamburgo quiso hacer valer su gol de Atocha para que la Real jugase más abierta. Los españoles no cayeron en la trampa y llevaron a cabo un juego muy inteligente, conocedores de que solo rompiendo el guion serían capaces de sorprender a los Alemanes. El juego se hizo intenso e inquietante. Ciento es que el Hamburgo acabó tomando la iniciativa pero eso no se tradujo en beneficio porque el orden y la seguridad defensiva de la Real les llevaba a un terreno incómodo. Y daba miedo cuando conectaba un contragolpe. Pese a que el 0-0 le favorecía, el Hamburgo salió en la segunda parte con mayor decisión y, aunque tardó, logró su primer gol al rematar Jakobs un córner. Para entonces la Real también ya había movido líneas y pese al resultado en contra no modificó su juego pues iba por buen camino. Así lo confirmó el empate logrado por Diego, en un disparo desde fuera del área, a diez minutos del final. Diez minutos decisivos porque los españoles sabían que era en ese momento cuando podrían encontrar el segundo gol dada la superioridad física de los alemanes. Y fue en un nuevo córner cuando llegó el segundo gol, que cayó de parte del Hamburgo, dando cierre a una gran actuación de la

Real Sociedad en la Copa de Europa.

Opinión de los protagonistas:

Ernst Happel: "Ha sido una victoria muy laboriosa porque resulta muy difícil jugar contra equipos que se cierran tan bien".

Alberto Ormaechea: "Hemos obligado al Hamburgo a jugar al ataque. El segundo gol ha sido en claro offside".

<u>Resultados – Semifinales</u>	<u>ida</u>	<u>vta</u>	<u>tot</u>
Real Sociedad de Fútbol (España) – Hamburger SV (Alemania Occidental)	1-1	1-2	2-3
FC Juventus Torino (Italia) – RTS Widzew Lódz (Polonia)	2-0	2-2	4-2

La Juve de Platini y Paolo Rossi confirmó el pronóstico y con su triunfo materializó la esperada final italo-germana.

Final:

Resultados previos:

Hamburger SV

06/05/1983 Jornada 30 Hertha Berlin – Hamburger
SV 1-2

14/05/1983 Jornada 31 Hamburger SV - 1FC
Köln 2-1

21/05/1983 Jornada 32 1FC Kaiserslautern –
Hamburger SV 2-2

FC Juventus

30/04/1983 Jornada 28 FC Juventus – FC Internazionale 0-2

07/05/1983 Jornada 29

Juventus

Cagliari Calcio - FC

1-2

14/05/1983 Jornada 30

CFC

FC Juventus - Genoa

4-2

Zoff, Gentile, Scirea, Cabrini, Tardelli y Rossi hacía un año se habían proclamado campeones del mundo en Madrid ante Alemania. Hay que añadir al internacional Roberto Bettega, al polaco Boniek y a uno de los mejores jugadores europeos del momento, al francés Platini. Kaltz y Hrubesch fueron los finalistas alemanes del Mundial de España. Magath era el directo del equipo que destacaba por un juego de bloque por encima de las individualidades. Había una gran final.



25 de

mayo de 1983

Atenas, Estadio Olímpico, 73500 espectadores.

Árbitro: Nicolae Rainea (Rumanía).

HAMBURGER SV, 1; FC JUVENTUS, 0.

Gol: 1-0 (9') Magath.

Hamburger SV: Uli Stein; Manfred Kaltz, Ditmar Jakobs, Holger Hieronymus, Bernd Wehmeyer; Wolfgang Rolff[], Jürgen Groh[], Felix Magath; Jürgen Milewski, Horst Hrubesch, Lars Baastrup (Thomas von Heesen 56') <entrenador: Ernst Happel>.

FC Juventus: Dino Zoff; Claudio Gentile, Gaetano Scirea,

Sergio Brio, Antonio Cabrini[]; Marco Tardelli, Roberto Bettega, Massimo Bonini[]; Michel Platini, Paolo Rossi (Domenico Marrochino 56'), Zbigniew Boniek <entrenador: Giovanni Trapattoni>.

50000 *tifosi* se desplazaron a Atenas para ver a su Juve campeona. Del optimismo justificado por el diez a uno de las apuestas a la decepción merecida porque si un equipo supo qué hacer a lo largo de los noventa minutos, ese fue el Hamburgo. Quiso salir la Juve mandando y respondió el Hamburgo defendiendo con orden. Es más, los alemanes golpearon primero, gran gol de Magath desde fuera del área. Y se rompió la Juve. Trató de enmendarlo gracias al incansable Boniek, pero un peón no mueve a tanta estrella que faltos de orden movían el balón demasiado lento como para sorprender a las líneas alemanas. Mereció entonces el Hamburgo un nuevo gol. Cada vez que se hacía con el balón lo jugaban con criterio, allá donde más daño provocaba a sus rivales. Y aunque una final es muy larga, en esta el tiempo corrió más deprisa, porque el favorito era incapaz de confirmarlo y porque el supuesto aspirante estaba demostrando más galones. Como buena final tuvo su jugada polémica, un posible penalti a Platini, que al no ser señalado dejó el 1-0 definitivo. El Hamburgo con justicia se proclamaba nuevo campeón de Europa.

Opinión de los protagonistas:

Ernst Happel: "Mi equipo ha demostrado que no se le puede menoscabar".

Giovanni Trapattoni: "Posiblemente la responsabilidad y los nervios de saberse favoritos han influido en el rendimiento de mis jugadores".

Hamburger SV (Alemania Occidental) – FC Juventus Torino (Italia)	1-0
---	-----

Estadísticas:

<u>JUGADORES DE LA REAL SOCIEDAD DE FÚTBOL</u>	<u>(POS)</u>	<u>PJ</u>	<u>G</u>
Luis Miguel ARCONADA Echarri	(g)	8	0
José María Baquero Escudero "BAKERO"	(m)	6	1
Genaro CELAYETA San Sebastián	(d)	6	0
Ignacio CORTABARRÍA Abarrategui	(d)	5	0
<i>DIEGO</i> Álvarez Álvarez	(m)	8	1
Agustín GAJATE Vidriales	(d)	3	1
Alberto GÓRRIZ Echarte	(d)	8	0
Juan Antonio LARRAÑAGA Gurruchaga	(d)	6	1
Roberto LÓPEZ UFARTE	(a)	8	0
Eliseo MURILLO Vega	(m)	5	0
Julio OLAIZOLA Rodríguez	(m)	5	0
Tomás ORBEGOZO Eguiguren	(m)	4	0
Jesús María SATRÚSTEGUI Azpiroz	(a)	4	3
Pedro URALDE Hernáez	(a)	8	4
Jesús María ZAMORA Ansorena	(m)	6	0
Javier ZUBILLAGA Martínez	(m)	7	0

ASÍ FUE LA TEMPORADA DE LOS EQUIPOS CAMPEONES DEL AÑO ANTERIOR DE LAS FEDERACIONES MIEMBRO DE LA UEFA EN 1983

CLASIFICACIÓN OBTENIDA EN LA TEMPORADA 1982* o 1982/83 EN LIGA

<u>—</u>	<u>—</u>	<u>Pto</u>	<u>J</u>	<u>G</u>	<u>E</u>	<u>P</u>	<u>F</u>	<u>C</u>	<u>Pts</u>
SK 17 Nëntori Tiranë	Albania	3º	26	12	8	6	38	26	32
Hamburger SV	Alemania Occidental	1º	34	20	12	2	79	33	52

BFC Dynamo Berlin	Alemania Oriental	1º	26	20	6	0	72	22	46
SK Rapid Wien	Austria	1º	30	20	8	2	72	18	48
R Standard de Liège	Bélgica	1º	34	22	6	6	78	34	50
CSKA-Sz Sofia	Bulgaria	1º	30	18	9	3	52	26	45
ASVS Dukla Praha	Checoslovaquia	5º	30	11	10	9	44	35	32
AC Omonia Nicosia	Chipre	1º	26	16	6	4	52	17	38
Hvidovre IF	Dinamarca*	6º	30	12	9	9	35	30	33
Celtic FC Glasgow	Escocia	2º	36	25	5	6	90	36	55
Real Sociedad de Fútbol	España	7º	34	12	12	10	29	27	36
HJK Helsinki	Finlandia* ¹	2º	7	4	1	2	9	8	22
AS Monaco	Francia	6º	38	14	15	9	55	35	43
Olympiakos CFP	Grecia	1º	34	20	10	4	50	22	50
AFC Ajax Amsterdam	Holanda	1º	34	26	6	2	106	41	58
Rába RT0 Győr	Hungría	1º	30	19	6	5	82	37	44
Liverpool FC	Inglaterra	1º	42	24	10	8	87	37	82
Dundalk FC	Irlanda	3º	26	14	6	6	32	17	48
Linfield FC Belfast	Irlanda del Norte	1º	22	15	5	2	43	13	35
Víkingur Reykjavík	Islandia*	1º	18	7	9	2	25	18	23
FC Juventus Torino	Italia	2º	30	15	9	6	49	26	39
FC Avenir Beggen	Luxemburgo	2º	22	12	5	5	39	23	29
Hibernians FC Paola	Malta	4º	14	4	7	3	16	14	15

Vålerengens IF	Noruega*	4º	22	10	4	8	35	26	25
RTS Widzew Lódz	Polonia	2º	30	13	12	5	50	30	38
Sporting Clube de Portugal	Portugal	3º	30	18	6	6	48	25	42
FC Dinamo Bucureşti	Rumanía	1º	34	17	15	2	62	25	49
Östers IF Vaxjö	Suecia* ²	5º	22	10	4	8	28	20	24
Grasshopper-Club Zürich	Suiza	1º	30	24	1	5	86	29	49
Beşiktaş JK İstanbul	Turquía	5º	34	16	7	11	49	30	39
SK Dynamo Kijev	Unión Soviética*	2º	34	18	10	6	58	25	46
NK Dinamo Zagreb	Yugoslavia	3º	34	14	15	5	56	40	43

¹ La liga de Finlandia se jugó en dos fases. La puntuación ofrecida corresponde a la segunda.

² Números correspondientes a la liga regular. Los ocho primeros disputaron la fase final por eliminatorias directas.

CAMPEONES DE LIGA 1982* Y 1982/83 DE LAS FEDERACIONES PERTENECIENTES A LA UEFA EN 1983

—	—	Pto	J	G	E	P	F	C	Pts
KS Vllaznia Shkodër	Albania	1º	26	12	10	4	39	19	34
Hamburger SV	Alemania Occidental	1º	34	20	12	2	79	33	52
BFC Dynamo Berlin	Alemania Oriental	1º	26	20	6	0	72	22	46
SK Rapid Wien	Austria	1º	30	20	8	2	72	18	48
R Standard de Liège	Bélgica	1º	34	22	6	6	78	34	50

CSKA-Sz Sofia	Bulgaria	1º	30	18	9	3	52	26	45
TJ Bohemians CDK Praha	Checoslovaquia	1º	30	18	6	6	69	31	42
AC Omonia Nicosia	Chipre	1º	26	16	6	4	52	17	38
OB Odense	Dinamarca*	1º	30	18	5	7	51	28	41
Dundee United FC	Escocia	1º	36	24	8	4	90	35	56
Athletic Club	España	1º	34	22	6	6	71	36	50
FC Kuusysi Lahti	Finlandia* ¹	1º	7	5	1	1	13	4	24
FC Nantes	Francia	1º	38	24	10	4	77	29	58
Olympiakos CFP	Grecia	1º	34	20	10	4	50	22	50
AFC Ajax Amsterdam	Holanda	1º	34	26	6	2	106	41	58
Rába ET0 Győr	Hungría	1º	30	19	6	5	82	37	44
Liverpool FC	Inglaterra	1º	42	24	10	8	87	37	82
Athlone Town AFC	Irlanda	1º	26	20	5	1	61	24	65
Linfield FC Belfast	Irlanda del Norte	1º	22	15	5	2	43	13	35
Víkingur Reykjavík	Islandia*	1º	18	7	9	2	25	18	23
AS Roma	Italia	1º	30	16	11	3	47	24	43
AS La Jeunesse d'Esch	Luxemburgo	1º	22	16	2	4	69	29	34
Hamrum Spartans FC	Malta	1º	14	10	4	0	24	4	24
Viking IL Stavanger	Noruega*	1º	22	11	7	4	39	24	29
KKS Lech Poznań	Polonia	1º	30	17	5	8	42	31	39
SL Benfica Lisboa	Portugal	1º	30	22	7	1	67	13	51
FC Dinamo Bucuresti	Rumanía	1º	34	17	15	2	62	25	49

IFK Göteborg	Suecia* ²	1º	22	11	7	4	45	22	29
Grasshopper-Club Zürich	Suiza	1º	30	24	1	5	86	29	49
Fenerbahçe SK İstanbul	Turquía	1º	34	18	13	3	43	20	49
SK Dynamo Minsk	Unión Soviética*	1º	34	19	9	6	63	35	47
FK Partizan Beograd	Yugoslavia	1º	34	17	11	6	58	37	45

¹ La liga de Finlandia se jugó en dos fases. La puntuación ofrecida corresponde a la segunda.

² Números correspondientes a la liga regular. Los ocho primeros disputaron la fase final por eliminatorias directas.

ESTADÍSTICA POR PAÍSES 1955-1983

España	34	229	130	38	61	500	255	298
Inglaterra	33	204	117	36	51	424	202	270
Alemania Occidental	30	185	100	41	44	404	218	241
Italia	30	177	92	39	46	295	179	223
Holanda	30	152	83	29	40	322	168	195
Escocia	28	139	70	22	47	244	186	162
Portugal	30	134	59	28	47	251	179	146
Checoslovaquia	27	119	57	30	32	194	153	144
Yugoslavia	28	119	56	16	47	227	173	128
Francia	28	119	51	23	45	194	158	125
Bélgica	28	121	55	14	52	212	190	124
Hungría	27	111	51	20	40	231	176	122
Polonia	27	100	44	15	41	154	156	103
Bulgaria	26	98	39	17	42	151	152	95
Alemania Oriental	25	100	39	15	46	155	141	93

Suiza	28	99	38	17	44	166	181	93
Austria	28	104	36	19	49	149	162	91
Unión Soviética	16	72	37	15	20	100	59	89
Rumanía	26	83	28	12	43	113	146	68
Suecia	28	85	27	14	44	98	149	68
Dinamarca	28	83	21	19	43	108	173	61
Grecia	24	73	19	17	37	90	121	55
Turquía	26	72	21	12	39	67	126	54
Irlanda del Norte	24	56	8	13	35	60	149	29
Irlanda	26	60	8	8	44	49	179	24
Noruega	23	52	7	6	39	49	140	20
Luxemburgo	27	60	7	5	48	56	253	19
Finlandia	24	56	7	4	45	42	197	18
Chipre	17	40	7	2	31	29	147	16
Albania	12	24	5	5	14	15	37	15
Malta	22	46	5	5	36	26	157	15
Islandia	19	42	2	6	34	35	146	10
Sarre	1	2	1	0	1	5	7	2

ESTADÍSTICA POR CLUBS 1955-1983

Real Madrid CF	<i>España</i>		21	136	82	18	36	333	150	182
SL Benfica Lisboa	<i>Portugal</i>		17	96	47	22	27	198	113	116
AFC Ajax Amsterdam	<i>Holanda</i>		13	71	42	13	16	141	70	97
Celtic FC Glasgow	<i>Escocia</i>		13	70	39	13	18	134	67	91
FC Bayern München	<i>Alemania Occidental</i>		8	57	35	11	11	133	52	81
Liverpool FC	<i>Inglaterra</i>		10	59	35	10	14	125	56	80
CSKA-Sz Sofia	<i>Bulgaria</i>		17	70	31	13	26	105	98	75
FC Juventus Torino	<i>Italia</i>		11	58	28	13	17	81	61	69
FC Internazionale Milano	<i>Italia</i>		6	49	27	13	9	73	36	67
FK Crvena zvezda Beograd	<i>Yugoslavia</i>		12	55	27	7	21	118	83	61

Manchester United FC	<i>Inglaterra</i>	5	41	26	7	8	100	45	59
AC Milan	<i>Italia</i>	8	46	26	6	14	116	60	58
SK Dynamo Kijev	<i>Unión Soviética</i>	8	42	23	9	10	55	33	55
ASVS Dukla Praha	<i>Checoslovaquia</i>	10	45	22	10	13	75	58	54
RSC Anderlecht	<i>Bélgica</i>	12	52	21	8	23	98	96	50
Feyenoord Rotterdam	<i>Holanda</i>	7	37	20	9	8	89	39	49
Club Atlético de Madrid	<i>España</i>	5	39	21	7	11	65	39	49
AS Saint-Etienne	<i>Francia</i>	10	41	19	7	15	50	44	45
Rangers FC Glasgow	<i>Escocia</i>	9	43	20	5	18	72	77	45
R Standard CL	<i>Bélgica</i>	7	36	21	2	13	61	39	44
Borussia Mönchengladbach	<i>Alemania Occidental</i>	5	31	15	10	6	69	31	40
SK Rapid Wien	<i>Austria</i>	8	37	18	4	15	71	55	40
FC Barcelona	<i>España</i>	3	26	15	6	5	60	25	36
KS Górnik Zabrze	<i>Polonia</i>	8	31	16	4	11	52	45	36
Újpesti Dózsa SC Budapest	<i>Hungría</i>	8	34	14	8	12	56	50	36
FC Dinamo Bucureşti	<i>Rumanía</i>	10	36	15	4	17	61	66	34
Hamburger SV	<i>Alemania Occidental</i>	3	25	15	3	7	50	26	33
Spartak TAZ Trnava	<i>Checoslovaquia</i>	5	24	13	7	4	44	20	33
Stade de Reims	<i>Francia</i>	4	24	14	3	7	63	30	31
Vasas SC Budapest	<i>Hungría</i>	6	27	12	6	9	62	34	30
FK Austria Memphis Wien	<i>Austria</i>	10	35	11	8	16	42	50	30
PSV Eindhoven	<i>Holanda</i>	5	24	12	5	7	52	26	29
Nottingham Forest FC	<i>Inglaterra</i>	3	20	12	4	4	32	14	28
NK Hajduk Split	<i>Yugoslavia</i>	4	18	12	2	4	41	18	26
Leeds United	<i>Inglaterra</i>	2	17	12	1	4	42	11	25
Club Brugge KV	<i>Bélgica</i>	5	23	11	3	9	44	29	25
FK Partizan Beograd	<i>Yugoslavia</i>	7	29	11	3	15	49	49	25
Panathinaikos A0	<i>Grecia</i>	8	31	8	9	14	40	42	25
CWKS Legia Warszawa	<i>Polonia</i>	4	18	11	2	5	29	16	24
Malmö FF	<i>Suecia</i>	8	25	10	4	11	27	38	24